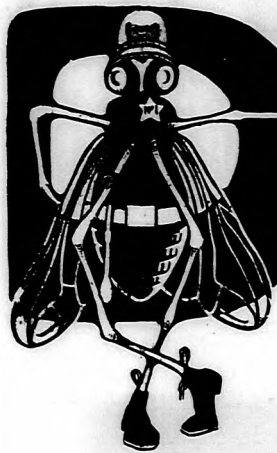


XV-ik ÉVFOLYAM.

5-ik SZÁM.

1917 MÁRCIUS 1.



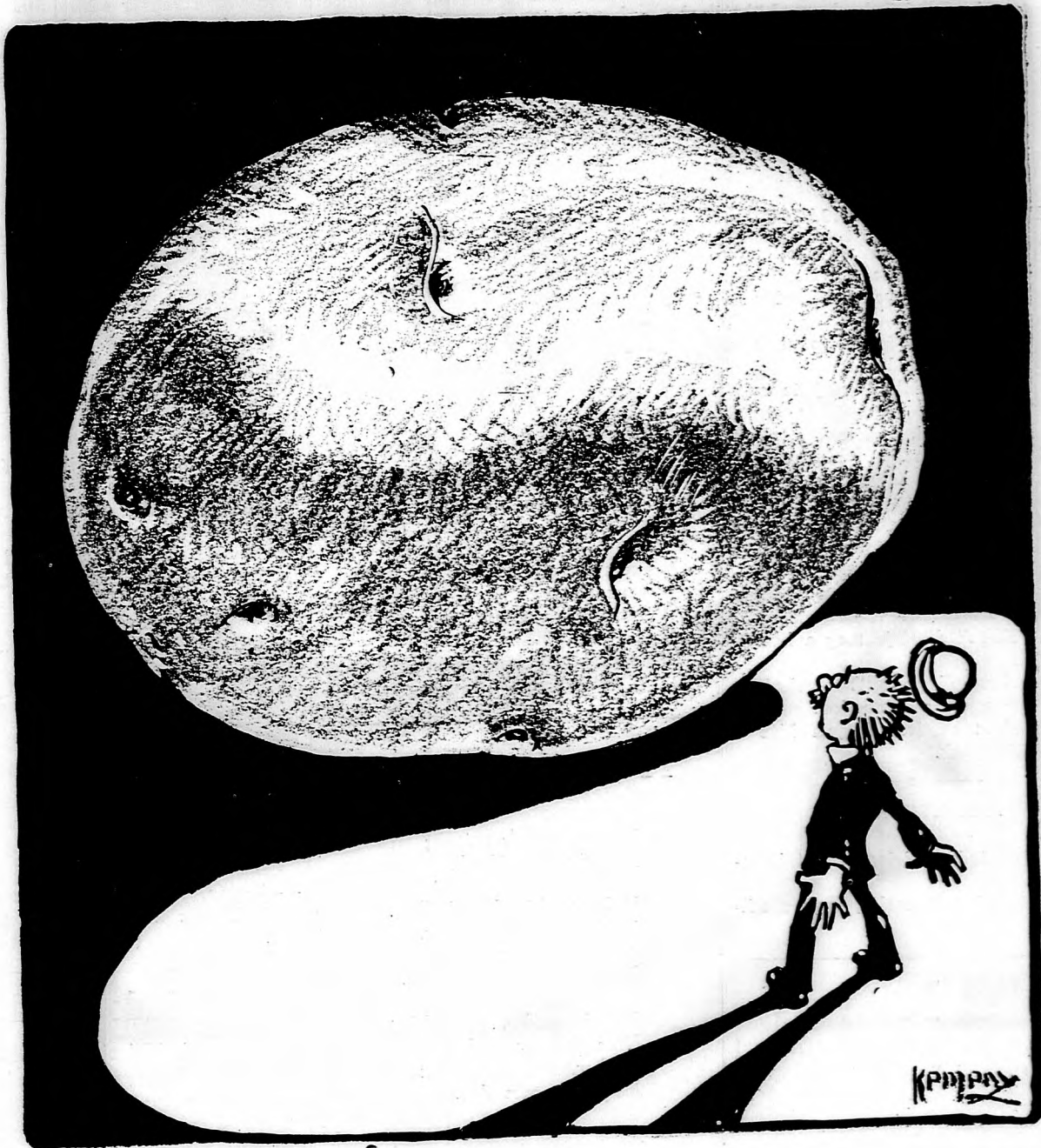
DONCÓ

A Garabonciás

Rev. J. Sauchy
Lel. Ig. mai. 1
490 Penn St.

ETROIT, MICH.

Kemény János rajza.



A KRUMPLI
VAGY
A LEGUJABB NAGYHATALOM.

Előfizetési árak:

Egész évre 2 dollár

— fél évre 1 dollár.

AZ ELVESZETT DONGÓ.

NEMRÉGIBEN megigértük, hogy a Dongó szebb, jobb és változatosabb lesz, mint volt ezelőtt bármikor. Azt is megigértük, hogy a Dongó olyan pontosan megjelenik, akárcsak a holdvilág.

Igéretünk első részét be is váltottuk, mert a Dongó előző száma sokkalta szebb és változatosabb volt, mint a régi számok. Reméljük, hogy az olvasók meg vannak elégedve a Dongó tartalmával és kiállításával. Ezután még csinosabb, még tartalmasabb lesz a Dongó és most már csak az marad hátra, hogy sűrűbbek legyenek a beteg dollárok is, mint voltak azelőtt.

A Dongónak közel ezer hátralékosa van, akiket ezután is felkérünk, hogy küldjék be a betegetek és járuljanak hozzá ahhoz, hogy haladhasson és csinosodhasson a Dongó, mert a haladás és csinosodás pénzbe kerül.

A pontosságra vonatkozó ígéretünket is betartottuk volna, ha közbe nem szól az express-társulat,

amelynek jóvoltából elveszett a Dongó, akárcsak a közmondás szerint a szamár. Keresés közben el is daloltuk keservünkben azt a régi magyar nótát:

*Bujdosik az én kis Dongóm
Valahol,
Ahol még a dalos madár
Sem dalol...*

Hát nem is dalolt, de ahelyett vígan füttyült az express-társulat egyik csomagós legénye, aki a világ legközönyösebb hangján kijelentette, hogy öt nap óta ott busulnak a Dongók a raktár sarkában.

Igy készt el a Dongó néhány nappal. De gondunk lesz rá, hogy ezután ne az express-társulat kocsisainak kénye-kedvére legyen bízva a Dongó pontos megjelenése.

A Dongó pontos lesz, de az előfizetők is legyenek pontosak!

IDŐSZERŰ JÓKIVÁNSÁGOK.

Chicagóban a bíró mondja meg neked szemtől-szembe a véleményét.

St. Louisban legyenek neked "erkölesi" tanuid.

Gáldonyi doktor dicsérje meg a "patent" orvosságodat.

A szénkereskedőtől várj te szívbéli melegséget.

Aldjanak téged, akárcsak a clevelandi gáztársulatot.

Cselfi Jóskába helyezd te minden bizalmadat.

A doktorok tartsanak fölötted nagytanácsot, ha potyán olvasod a Dongót.

Legyen a te órád olyan pontos, akárcsak az express-társulatok.

Az "Előre" dicsérje meg a hazafiságodat.

Édes krumplic helyett krokodilus tojás teremjen a farmodon.

A kedves anyósod legyen hive a felkészültségnek.

A RÖNTGEN-ÉRA.

— Szeretném lefotografáltatni magamat.

— Hussal parancsolja, vagy a nélkül?

DONGÓ

NEW YORKI KÉPVISELET.

General Representative

Office in New York, N. Y.

Manager: J. R. Árbócz,

686 Academy Street,

— NEW YORK, N. Y. —

Phone: Melrose 9133.



AMERIKAI ADOMÁK.

Kimondta már a felesége az utolsó szót ebben a veszekedésben?

Még nem. (Life.)

A Szerencse és a Szorgalom találkoznak az élet országútján.

"Mi rokonok vagyunk" — mondja a Szerencse.

"Igen, egy bizonyos mérvig" — felelt a Szorgalom — "én vagyok a

SIRATÓ.

KOPOTTAS kunyhóban
Bus bányászlegények
Fogyasztják az italt;
Aligség beszélnek.

"Elesett két bátyám"...
Szól az egyik legény.
Utánuk halt anyám
Bánatában, szegény"...

Sóhajtoznak... Másként
Nem felel a szóra
Ember. A nyütt falon
Ketyeg a vén óra.

Az italhoz nyulnak
A szótlán emberek...
Közben a pohárba
Néhány könyecsepp pereg.

KEMÉNY GYÖRGY.

Siker édes anyja, Ön pedig egy távoli rokona." (Judge.)

— Ugy-e, ő nagyon fiatalon ment férjhez?

— Tudom, de egy jósnő azt jósolta neki, hogy második házassága lesz boldog. (Judge.)

Zsufolt fürdőhelyen közös ágyra utalt két vendég.

I. vendég: Elférünk majd itt az éjjel?

II. vendég: Nekünk nem kell sok hely. Én álomban sétálni szoktam.

Nagysága: Mari, maga ebben a hónapban éppen annyi értékű edényt tört, amennyi a fizetése. Már most hogy segítek magán?

Mari: Tessék fölemelni a fizetésemet. (Chicago Herald.)

— Ma nem létezik haszonhajtóbb üzlet a munició csinálásnál.

— Ugyan, ugyan! Hát hol marad a patikabiznisz a prohibíciós területeken? (Buffalo Express.)

Szives tudomásul.

A Dongó előfizetőinek, barátainak és olvasóinak szives tudomásukra hozzuk, hogy a Dongó címe ezután:

276 -- 25th STR.,
DETROIT, MICH.

Két úr az utcán

Tíra: Guy de Maupassant

Fordította: Kosztolányi Jeno

HA a köruton sétálok magamban,
Két ur vetődik az utamba gyakran,
Előkelőek és beszédesek,
Mindkettőjük mosolyog s így fecseg:

Az első rendjeles férjü:
Ah, ön?

A második rendjeles férjü:
Csodák csodája!

Az első:
Mondja, hogy van?

A második:
Csak úgy s ön?

Az első:
Ó köszönöm, sose jobban.

A második:
Mily szép időnk van!

Az első:
Ha így folytatódik.
Szép lesz a nyár.

A második:
Bizony.

Az első:
De mégse jó itt:
Megyek a birtokomra.

A második:
Ideje.

Az első:
Az orgonabokor ez évbe rest még,
A föld kopár és hűvösek az esték.

A második:
A zord, szeles idők!..Barack lesz-e?

Az első:
Talán.

A második:
Mi ujság másként?

Az első:
Semmisem.

A második:
Nagysága hogy van?

Az első:
Náthás.

A második:
Meghiszem.

Mind köhögünk most majd előbb-
utóbb.

Machin darabját látta?

Az első:
Nem.

A második:
Bukott!



Nem gördül — isten tudja —,
Sardoutól
Még messze van. Nem érik őt utól.

Az első:
(Bólint.)

A második:
Machin törekszik. Am darabja csak
Könyvdráma: érzik rajt a munkaszag;
A színpadon pedig csevegni kell.

Az első:
Feuillel csodát miveltsz színműveivel.
Ez próza! Látta, ő az én iróm,
Az én koromba másként sem bírom
A könyvbujást; elég nekem a lap.

A második:
A lap...s a nők!...

—Itten mosolyganak,
Bevallva bűnüket kacagva, gyöngén.

A KRUMPLI.

FÖLDHÖZ ragadt népnek
Manap a gondja sok;
Vadul üvöltének
Az éhség-farkasok.
Hajószámra hozzák
A sárga aranyat,
De egyre ritkább lesz
A betéví falat.

A lenézett krumpli
A homályt megunta
S ő is rálépett a
Nagyhatalmi utra.
Dicsőségét zengi
Völgy, róna és halom:
"Krumpli öfelsége
Az új nagyhatalom."

A második:
S a konyha?

Az első:
Ó nem. Ez nem épp a gyöngém.

A második:
Lekötve tartják tán a közügyek?

Az első:
Valóban, ám ez nekem enyhület!

A második:
Átadni a közügynek életünket,
Ez az, miért egy honfisziv hevülhet
S a Házba mostan pompás gárda
harcol,
Uj szónokok falánksza.

Az első:
Büszke hadsor!

A második:
Kár, hogy a nagy Thiers nem él ma
már.
Olvasta Zólát?

Az első:
Sár, sár, csupa sár!

A második:
Ez a mai kor minden szépet elvet;
Csal, gyujtogat, lop, neveti az elvet,
Ledönt családot és erkölcsöket.
Hová jutunk?...

Hjaja. Gyerünk, öreg.

Az első:
Az óra eljár.

A második:
Kézsókom nejenek.

Az első:
Hogy van leánya, önagsága? Én meg
Őt tisztelem.

— S elmentek mindketten
S még prédikálja a pap, hogy a
szellem,
Az égi tűz s az ember az ur itten,
S hogy az állat fölé emelt az isten,
Eszméket adva vergődő velőnknek.
S az emberi tudás előre törtet!

A vén világ új s új csapásra vág.
De egy örök marad: a butaság.
Ha marha s ember közt választanék,
Valóba győzne tán a marha még,
Mert, ó, tudósok, meg nem foghatom,
Mért több a szülő...,
mint a szótlan barom?



VIDÉKI KRÓNIKA.

A "kávés bál" és egyéb történetek.

A MONESSENI misziszek nagyon szeretik a kávé és éppen ezért elhatározták, hogy kávés bált rendeznek. A bál nagyszerűen sikerült és harminc dollárt jövedelmezett, mert a misziszek 15 centért árulták find-sáncként a kávé. A bál után elhatározták a misziszek, hogy a legközelebbi kávés bálra meghívják az egész amerikai magyarságot s annyi lesz a jövedelem, hogy fölépíthetik a saját "halé"-jukat s ott megtartják az első "vajás kenyeres bált."

A szemetes tüntetés.

Jersey City-ben a minapában nagy utcai tüntetés volt és pedig a szemét ügyében. A lakosok egy része ugyanis azt kívánta, hogy a szemetet ne dobják az utcára, hanem rakják ládába. A tüntetésen egyik magyar egyület tagjai résztvettek s hogy annál nyomatékosabb legyen a dolog, a zászlót is kivitték a tüntetéshez.

A kirándulás.

A flinti bodik elhatározták, hogy kirándulnak a Farmra, még pedig Ford automobilon. Szerették volna látni, hogy milyen élet van télidőben a farmokon. Csakhogy szomorú lett a kirándulás vége, mert az automobil elakadt a nagy hóban s be kellett vontatni a villamossal, ami pénzbe került s ráadásul az egyik bodinak lefagyott a kisujja. Nem tanácsos most a kirándulást emlegetni a bodik előtt.

A marhahus.

A rodai miszternek nagyon fájt a foga marhahusra és meghagyta a miszisznek, hogy hozzon marhahust. A miszisz eleget is tett a rendeletnek s ha már annyira megéhezett a miszter a marhahusra, hát vett egyszerre tiz fontot. Mikor a miszter meglátta a sok húst, nagyon megutálta és azt mondta a miszisznek, hogy vigye vissza, mert különben kivágja, akárcsak a huszonegyet. A miszisz azonban szégyelte visszavinni a húst s azért elment a szomszédba

és ott be akarta cserélni disznó-husért. Csakhogy a szomszéd miszisz nem akart belemenni a cserébe még akkor se, ha a miszisz minden font-ra ráfizet egy centet. Végre is ingyen ott maradt a marhahus a szomszédnál, de csak másnapig; mert a szomszéd miszisz átüzent, hogy vigyék el a húst, mert ő kidobja.

A vásárló miszisz tehát átballagott és sirva vitte el a marhahust, amiből valósággal bolygózsídó lett.

A jó borotva.

Az egyik mckeesporti bodi nagyon jól tud hajat vágni, s vasárnaponkint ő a bodik borbélyja. Egyik vasárnap alaposan felhajtott a bodi a kvartos üvegből s nem tudott boldogulni a borotvával. Nagyon mondogatta, hogy nem jó a kés, de a bodik ugyan bizonykodtak, hogy de bizony az a legjobb borotva a házban. Később azután kiderült, hogy nemrégiben kutyát borotváltak vele a bodik.

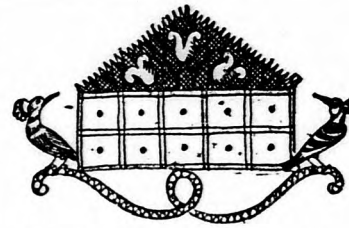
Az üzleti verseny.

Racine-ben az egyik talián "bucser" nagyon irigy volt a magyar mézárásra, akit mindenki pártol — a magyarok kivételével. A talián "bucser" fölfogadott egy talián, meg egy magyar bodit s meghagyta nekik, hogy vegyenek baromfit és galambot a piacon, vigyék el a magyar üzletes közelébe s ott a baromfi fontját három centtel adják olcsóbban, mint a magyar üzletes adja, a galambokat pedig féláron is eladhatják. Csakhogy felsültek az atyafiak, mert nagyon sovány volt a baromfi, a galambok pedig ingyen se keltek.

A baromfit elvette a talián "bucser," a galambokat pedig a "helper"-eknek ajándékozta. A vállalkozó magyar boditól most nem igen tanácsos megkérdezni, hogy "miszter, hamacs a picsura"?

MAGYAROM!

Hát csakugyan ágyuval kell belöled kiszorítani a betegeket?



Szelek szárnyán.

KISS EMILNEK nagy a hire
Mindenfelé az országban;
Drótnélkülin küldi a pénzt
S emiatt nagy boldogság van.
Angol kalóz elállotta
Hajóival a nagy tengert,
De Kiss Emil megváltotta
A busuló magyar embert.
Nem kell hajó, nem kell posta,
Megy a pénz a szelek szárnyán,
Nem lophatja el az angol,
Nem tarthatja föl az ármány.
Kiss Emilnél, mint mesében,
Ott van az a bűvös kalap.
"Hipp,hopp" — mondja s a
magyar pénz
Átfut rövid percek alatt.
Nem csoda, hogy nagy a hire
Kiss Emilnek minden tájon;
Gondja volt rá, hogy a szívünk
Néhanapján még se fájjon.
Ő küldi el szelek szárnyán
Magyar földre sóhajtásunk;
Ő gondolt rá, hogy sok könnyet
Letöröljünk, meg is váltunk.
Nem csoda, hogy a magyarok
Felé bizva tekintenek
S örömkönyben usznak itt a
Hálateljes magyar szemek.
Vérrel ázott, könnyel öntött
Földre küldi segítségünk;
Meggzabadul a nyomortól
Régszenvedő testvérnépünk.
Szelek szárnyán jár most haza
A szeretet jegykendője,
Hogy a siró magyar könnyet
Néhanapján letörölje.
Sirató dalt, bánatos tort
Hogy megváltunk, fölcserélünk:
Köszönhetjük Kiss Emilnek,
Mert ő lett a nagyvőfélyünk.
Nyomor helyett a megnyugvás
Vetegeti most az ágyát
S a Kiss Emil nevét úgy itt,
Mint odaát sokan áldják.
Ki azt várja, hogy a pénzét
Meggkaphassák egy-két napra:
Kiss Emilnél bizza azt a
Szálló szikra-táviratra.

KISS EMIL

a magyarok bankárja.

133 SECOND AVE.

NEW YORK.



Lefokozás.

— Hé önkéntes! Hogy hívják magát?
 — Doktor Pungur Mór.
 — Micsoda henegezés ez?! Jegyezze meg magának, hogy doktor itt csak egy van: az ezredorvos; ur meg én vagyok! Maga hát csak egyszerűen Pung!

FÜGGETLEN BESZÉD.

(Elmondta valahol egy "független" pásztor.)

DICSÉRTESSÉK az ur! és jámbor szolgája,
 Ki a mai naptól üdvötök szolgálja.
 Ugy meg vagyok hatva; ime, amit látok:
 Könyeimet csalják-e fagyott virágok.
 Selyem párnán hozott ártatlan leánykák
 Ajándéka meghat könyekig, mint látják.

Ne vegyék rossz néven, hogy a mondókámat
 Szépen versbe szedtem; s úgy nyitom a számat
 Első szent misémnek első beszédére,
 Jámbor függetlenek s lelküknek üdvére.
 S ha pápisták papja majdan le fog szólni,
 Ékes rigmusokban fogok válaszolni.

Kedves hívő sereg, édes jó cimborák!
 Nagy az ur kegyelme, mint kendtek is látják,
 Kik csak pár hónapja ott az "Alber" gyárban
 Együtt izzadtatok velem a munkában,
 Fölszentelt pap lettem, nem csak úgy — nem ingyen
 S poklok fejedelme sem zavar el innen.

Édes ángyom Juli! Kedves Pali bátya!
 Akik drága sok pénzt költöttetek rája;
 Elég nagy a paplak, öreg évetekre
 Hurcolkodjatok csak, jöjjetek beléje.
 Strucctollas kalapot olyat veszek nektek,
 Sárga irigységgel néznek majd felétek.

Édes jó barátim! Jóska, Józsi, Joe,
 Tudjátok mindnyájan: amit tettem jó-e?
 Mint három királyok kelet csillagára,
 Ti, a három József, bámultok reája.
 Ki a sufli mellől, hogy pár hónap eltelt,
 A ti istenteknek fölként szolgája lett.

Kik vélem fujtátok a szép vesperákat,
 Ajtatos énekre nyitjuk most a szánkat;
 Szegény Rozi néni, ha lenéz a menyből,
 Örömkönnel nézi, mi lett a gyerekből.
 "Csiri-csalamári"-t oda fent ha hallja:
 Gyurka gyerek fujja, Rozi néni rakja.

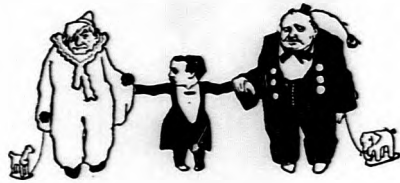
Lizi, Mari, Böske, Kati, édes lelkem,
 Tudom, hogy örültök, hogy én is pap lettem!
 Mit együtt vétkeztünk: egy kis bűn, mi-egymás,
 Meg sem kell már gyónni, kész a feloldozás.
 Főtisztelendőnek szólítani, ha restelsz,
 Ha nem hallja senki, Gyurinak nevezhetsz.

Tudom, gondoljátok, hogy mivel pap lettem,
 Régi barátnőim bizonnal megvetem;
 Fölszentelt ajkam, mely pipákról álmódott,
 Im az oltár előtt kinal nektek csókot.
 Jöjjetek keblemre! első szent misémnek
 Mézédés maszlagját számon izleljék meg.

Mily szép az imádság jó barát, komáért,
 Betegnek az ima balzsamot, vigaszt ér.
 Majdan haldoklóhoz ha bucsu imám szól,
 Utolsó kenetet hozzá adom ám jól,
 Meg lesz annak kenve szeme, szája, orra,
 Mint kell, a hátulja, tenyere meg talpa.

Tudom, a pápisták papja majd kinevet,
 De ez nem zseniroz cseppet sem engemet;
 Hogy otthon husz évig vagy tovább tanulnak,
 Engem meg oly hamar fölszenteltek papnak.
 Édes Amerika szabadsága adja:
 Hogy aki ma sufliz, holnap hívök papja.

AMEN.



CLEVELANDI ESETEK.

A lyukas zseb.

TIZ dollárt kért a miszisztól a clevelandi miszter annak irányában, hogy szeretne nadrágot venni a farsang tiszteletére. A miszisz kellő oktatások után kiutalványozta a tiz dollárt, s a bodi komoly szándékkal indult a városba. Csakhogy utközben holmi ismerősökkel találkozott, betértek egy szalonba és gyönyörűen elpengette a miszter a nadrág árát.

Hazamenőben ugyancsak szepegett a miszter. Szörnyen gondolkozott, hogy mit is mondjon a miszisznek? Végre mentő gondolata támadt; kivágta a nadrágja egyik zsebet és azt mondta a miszisznek, hogy elvesztette a pénzt.

Igen ám, csakhogy a balzsebét vágta ki, a szemfüles miszisz pedig megfigyelte, hogy a miszter a jobb zsebébe nyomta a tiz dollárt. Így azután nem sikerült a miszter terve, s azóta ugyancsak nyögi a tiz dollár kamatait.

A tiltakozás.

Tiltakozást jelentettek be Clevelandból a Dongó egyik hírére vonatkozólag. Megvolt ugyanis írva, hogy Majoros doktor alaposan kirángatta a Jakab Pista egyik fájós agyaráját, s a rángatás után Jakab megjegyezte volna, hogy a "doktor jobban meggyötri a koszcimert", mint maga Jakab.

A "meggyötri" kifejezést abauji szempontból kifogásolják. Jakab telivér abauji kuruc és nem használhatta ezt a szót, hanem ehelyett azt mondta, hogy "megkinozi" az embert.

A tévedést ezennel helyreigazítjuk; mert az ilyesféle dolog igazán "kinozi" az embert.

A "pikcserek."

Lakodalom volt a minapában a magyar negyedben. A lakodalmások ősi szokás szerint "felképeltették" magukat. Csakhogy baj történt; mert a házasság még aznap fuccsba ment. A "fotográfus" nagyon megjéjdt és illő hivatalos komolysággal figyelmeztette az új párt, hogy legalább addig maradjanak együtt, amíg a lakodalmi képeket kifizetik.

Egy az igazság!

Az, hogy sok a hirdetője, magasztalója a Partos Patikának, amely csak jó, hatásos gyógyszereket árusít. Sok jó orvossága közt legelső helyen áll a gyomor- és vértisztító szerek királya, a világhírű

PARTOLA

az orvos cukorka alakban
GYOMOR- ÉS VÉRTISZTÍTÓ
GYÓGYCUKORKA,

amelyben — bár milliók használták és használják, még nem csalódott senki. Tünetmentesen gyorsan ki takarítja a gyomrot és beleket, meghozza az étvágyat, fokozza az emésztőképességet, szóval

JAVITJA A GYOMROT

Egy nagy bádogdobozzal 1 dollár, hattal 5 dollár, e címen: Partos Patika, 160 Second Ave., New York, N. Y.



SZÁLLÓIGÉK.

Megjárta, mint a gömőri asszony a bucsun.

A máriapócsi bucsura készültek az egyik gömőri faluban. Egy ref. vallású öreg asszony is elhatározta, hogy ő is elmegy a bucsura. Tudatta ebbeli szándékát a szomszéd-asszonnyal, aki nagyon megörült az elhatározásnak. El is mentek a bucsura, jól is ment minden egész a bucsuzkodásig, amikor is a bucsusok lehajoltak és megcsókolták a templom követ. A ref. vallású öreg asszony is követte a többiek példáját, de mikor lehajolt, egyszerre csak nagy csörömpölés támadt. A bucsusok mind odanézték, mert azt hitték, hogy valami nagy baj esett.

Csakhamar visszaállt a nyugalom, mert észrevették, hogy az öreg asszony hátán levő batyuból esett ki a pálinkás butykos és az tört össze apró darabokra a templom követ.

Azóta, ha valakit hirtelen meglepetés ér, vagy elárulja magát, ráolvassák e vidéken a fönti mondást.

Nem ismeri, mint a dogtowni misztert a lova.

Vendége került a dogtowni miszternek, aki — mellékesen mondva — ráadásul üzletember. Annyira mulatoztak, hogy az istállóban busuló paripának egész nap nem adtak ételt. Másnap azután eszébe jutott a gazdának a ló s ki akart menni az istállóba, de a vendég megelőzte, merthogy ő is huszár volt az óházában és így ért a lóhoz. Ki is ment a vendég, csakhogy nem tudott bemenni a saját lábán, mert az éhes paripa alaposan térden rugta.

Dühös lett ezért a vendéglátó s ő ment ki az istállóba. Mikor visszatért, ezzel vigasztalta a jajgató vendéget:

— Ne busulj, testvér, téged csak egyszer rugott meg a ló, de én viszarugtam neki háromszor.

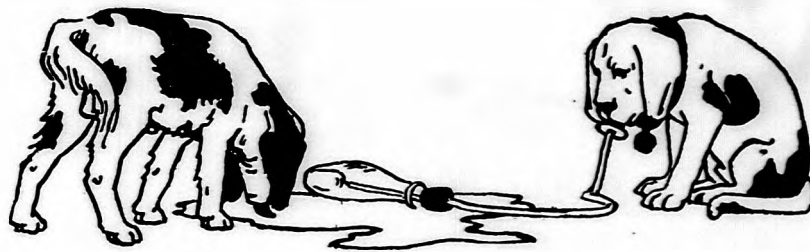
A vendég két álló hétig nyomta az ágyat, a vendéglátó miszter pedig azóta csak az udvaron meri föl szer számolni a paripát, mert a fekete a rugdosás óta haragszik és nem akarja ismerni a gazdáját.

Ha valaki haragszik és nem akar valakit megismerni, azt mondják róla az ottani magyarok:

— Nem ismeri, mint a misztert a lova.

DETROITI RIGMUSOK.

VÉGE a farsangnak,
 Böjti napok jönnek,
 Elmult az ideje
 A táncos ördögnek.
 Nem lesz nehéz a böjt,
 Mert hiszen maholnap
 Dolgaink itt olyan
 Gyönyörűen folynak,
 Hogy aki jóltartja
 A gyomrot s a gégét:
 Elkívánják tőle
 Minden örökségét.
 Sohase volt könnyű
 Ez a cifra élet,
 De kiváltként mostan
 Annyira nehéz lett,
 Hogy az jár legjobban,
 Ki tovább nem rója,
 De rábizza magát
 A "halálbíróra."
 Nem koplal az többé,
 Aki egyszer meghótt,
 Lett légyen az magyar,
 Avagy csak drótos tót.
 A drágaság egyre
 Vadabbul fenyeget
 S koplalhatnak majd az
 Itt élők eleget;
 Még az a szerencse,
 Hogy a Tél a Földdel
 Most birkózik s egyszer
 A fü csak kizöldel;
 Ingyen ellátásban
 Lehet akkor részünk
 S jámbor tehenekkel
 Mi is legelészünk.
 Másként nincsen panasz,
 Mert elég hó esett.
 Börünket lenyújták
 Előbb a szenesek
 S ha megmaradt volna
 Itt-ott egy darabja:
 Ételért-italért
 Huzkodják a padra.
 Maholnap lesz itten
 Ezüstünk, aranyunk,
 De kenyér hiányán
 Mégis éhen halunk.
 Kit az Élet keze
 Vadul nyakon vágott:
 Ihatik akószám
 Patent orvosságot,
 Hacsak közbe nem szól
 Majd doktor Gáldonyi,
 Aki elkezdette
 Számadásra vonni
 A sok medicina
 Derék csinálót,
 Kik miatt sok magyar
 Ugyancsak kinlódik.
 A többit megirni
 Ezuttal nincs módom;
 Mert hisz napok óta
 Magam is kinlódok.



DETROITI DOLGOK.

A temetési költség. — A krokodilus tojás. — Uj mesterség.

SZATHMÁRY Ervin gyógyszerész a minapában sürgönyt kapott, hogy New Yorkban lakó öccse leugrott a kilencedik emeletről és szörnyet halt. Szathmáry nagyon bántotta a dolog, készült is New Yorkba, hogy intézkedjék a temetés iránt, de készülődés közben beállított hozzá két "selyemfiu". Bemutakoztak és kijelentették, hogy a megboldogultnak jóbarátai, s ők fizették ki a temetési költségeket. Egyben arra kérték Szathmáry gyógyszerészt, hogy térítse meg nekik a költségeket; mert hiszen barátság ide meg oda, de hát, a krisztus koporsóját sem őrizték ingyen."

A gyógyszerészt ugyancsak meghatotta ez a baráti jóindulat, ki is jelentette, hogy megtéríti a költségeket, de csak másnap. Ugyanis némi gyanu férközött a szívéhez, s elh拉斯ztotta a fizetséget. Közben sürgönyözött New Yorkba, hogy vajjon tényleg meghalt-e az öccse?

A sürgönyi kérdészködsre megjött a válasz, hogy holtta nyilvánított öccse olyan egészséges, mint a makk, s eszeágában sincs, hogy leugorjon a kilencedik emeletről.

A válasz vétele után Szathmáry várta a temetést rendező "jóbarátokat" és pedig füttykössel. De a jóbarátok, illetőleg jómadarak megéreztek a pecsenye illatot és nem jelentkeztek többé a temetési költségeikért.

Ebből pedig az a tanulság, hogy a detroitai magyarok legyenek résen; mert nagyon sok "selyemfiu" érkezett a városba. Az ország különféle tájairól összeverődtek ide olyanok, akik "temetési költségek" címén pályáznak a magyarok zsebére. Ezek a "selyem-

fiuk" mindenüvé befészkelődtek, s maholnap csupa selyem lesz a detroitai magyarság.

Detroitban nagy a drágaság. A tojás maholnap drágább lesz, mint a gyémánt. Erről a nagy drágaságról beszélgettek a minap egy társaságban, s kisütötték, hogy maholnap csak úgy élhet meg valaki, ha fölcsap farmernek.

— Igen — vélekedett az egyik — de mit csinál az ember, ha véletlenül olyan farmot varrnak a nyakába, mint az egyik detroitai magyarnak és egyéb sincs a farmon, mint viz meg krokodilus?!

— Mit csinál? — mondta a másik. — Hát összeszedi és eladja a krokodilus tojásokat.

Arról beszélgettek egy helyen, hogy mit csinálnak majd a detroitai szalonosok a jövő év májusa után, amikor tudvalevőleg bezárják a szalonokat az egész Michigan államban.

Az egyik sajnálta a szalonosokat, a másik pedig úgy vélekedett, hogy csináltak elég pénzt, hát nem kell őket féltetni. Szóval különféle voltak a vélemények.

A társaság egyik tagja végül így oldotta meg szalonosok dolgát:

— Azt mondják, hogy a szalonokat azért kell bezárni, mert az ital rontja az emberek egészségét s így a szalonok tulajdonképpen a halál udvari szállítói. Hát ha ez igaz, akkor a szalonosok előkészítették "kosztimereiket" a halálra, s így a szalonok bezárása után vállalkozhatnak a — sirásásra.

DETROITI MAGYAROK!

Aki látni, tanulni és mulatni akar, keresse föl a

DELRAY THEATRE-t,

vagyis a kis színházat, amelynek Holomány János a tulajdonosa. Holomány nem ígér, de tesz. A legjobb és legmulatságosabb képek. Belépő díj felnőtteknek 10 cent. Gyermekeknek 5 cent. Szombaton és vasárnap délután is nyitva. — Szombaton este, vasárnap délután és este nagyszerű VAUDVILLE ELŐADÁSOK.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.

Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikába egy évre \$2.00

Magyarországra egy évre \$2.50

276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMI MONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th, 1916,
at the Post Office at Detroit, Mich., under the
Act of March 3, 1879.



VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

Az Egyesült Államok megszakította a diplomáciai összeköttetést Németországgal. A német nagykövet elhagyta Amerikát, az amerikai nagykövet pedig Németországot. Fölrebbentek a háborus varjak és mindenáron háboruba akarták kergetni ezt az országot, amely közel három éven át óriási vagyonra tett szert az európai háboru révén. Háborut akartak azok, akik milliókat szereztek, akik milliókat megsokszorozták. Háborut akartak elsősorban azok, akik előtt mindennél nagyobb értéke van a pénznek.

Az európai háboru kitörése óta állandóan meg volt itt egyes érdekeknél az az igyekezet, hogy háboruba keressék az országot, bár a józanul és becsületesen gondolkodók mindig azt hangoztatták, hogy a humanizmust és civilizációt felrugó világfölfordulásban ennek az országnak semleges álláspontra kell helyezkednie azért, hogy annak idején megfelelő módon nyújthasson segítséget a béke helyreállításához. És ha ebben az országban a

milliókra éhes municiók meg nem mozgattak volna minden követ, úgy ez az ország többet érhetett volna el a béke szorgalmazásánál, mint amennyit eddigelé elérhetett.

Wilson elnök és kormánya lehetőleg mindent elkövettek, hogy visszatartsák ezt az országot a háborútól, pedig ez ugyancsak nehéz föladat volt, mert a municiók koncokon élősködő háborus kutyák ugyancsak sokat ugattak. Szerencsére nem tudták elvadítani az ország egészséges közvéleményét, amely az első fellángolások után lehiggadt és a milliókra éhes százak helyett az országot alkotó milliók érdekeit tartotta előbbrevalóknak.

A diplomáciai szakítás után vezetettül csaholtak a háborus komondorok s minden aprólékos dolgot felfújtak csak azért, hogy háboruba keressék az Egyesült Államokat. A nagy műfelháborodás hatása alatt mindenki azt gondolta, hogy csak órák, vagy legföllebb napok kérdése a háboru megüzenése. De a szakítás óta hetek multak és még sincs háboru, sőt a jelek szerint nem is lesz, holmi elefántokká növesztett egerek miatt. Maga az elnök kijelentette, hogy háboruról csak akkor lehet szó, ha az Egyesült Államoknak igazi nagy oka lesz erre.

Azon senki se csodálkozhat, ha az Egyesült Államok meg akarja védeni a nemzetközi szerződésekben biztosított jogait. Azt mindenki helyesli, ha az Egyesült Államok megvédi polgárainak életét, de már azt csak nagyon kevesen helyeselnék, ha ez az ország akár az érzelmek, akár pedig az egyoldalú üzleti érdekek alapján beavatkoznék a háboruba, s bármely oldal javára is vágóhidra vinné polgárait.

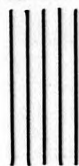
Ha a viszonyok úgy alakulnának, hogy ennek az országnak fegyverhez kellene nyulnia jogos védelemre, akkor az Egyesült Államoknak minden polgára tudni fogja kötelességét. Szerintem tulajdonságba vitték a nagy fölkinálkozást azok, akik a legelső viharfelleg közeledtével kidugdosták a loyaltás villámhárítót és rettentő zászlólengetéssel bizonygatták, hogy mi elsősorban amerikaiak vagyunk.

Az amerikai magyarság, kevés kivétellel, szereti szülőhazáját és ezt senki se veszi tőle rossz néven. Az amerikai magyarság legnagyobb része azt óhajtja, hogy Magyarország lehetőleg győztesen kerüljön ki ebből a kavardásból, ha ugyan lesznek egyáltalában győztesek. De mindamelllett az amerikai magyarságnak polgárosodott része tudja kötelességét és ha arra kerülne a sor, meg is tenné azt, amit hazája elvár tőle. De a fölkinálkozásra, a bizonygatásra, a belső fájdalmat kendőző zászlólengetésre nincs szükség. Mi nem szeretnők, ha ez az ország belemenne a háboruba, de ha mégis belemenne, akkor emberként megteszük kötelességünket, ha mindjárt meg is szakad bele a — szívünk.

A megpróbáltatás nehéz napjában viselkedjék példásan minden amerikai magyar. A polgárosodottak tekintsék elsőnek hazájuk érdekét, a nem polgárosodottak pedig becsüljék meg a vendégszeretetet. Bizzunk abban, hogy ennek a hatalmas országnak egészséges közvéleménye megtalálja majd a kavardásból kivezető utat és ahelelyett, hogy bármelyik háborus félnek segítene a véres rendek vágásában, inkább azon lesz, hogy a béke olaját nyomja azok kezébe, akik megundorodtak a véráldozattól, de nincs elég erejük ahhoz, hogy eldobják a markukhoz nőtt kardot.

Akarja, hogy levelét megkapják az óhazában

és akar 6 héten belül választ levelére?



Mellékeljen 1 dollárt és én garanciát vállalok, hogy levele a címzett kezeihez jut. Az erről szóló postai feladóvévenyt, ha azt Európából visszakapom, címére elküldöm.

G. MAGYAR,

150 Nassau St. Room 1232 New York, N. Y.



KRÓNIKÁS ADOMÁK.

A király és az ujságíró.

A MAGYAR politika sorsa tudva levőleg sokszor Bécsben dől el és a kormányférfiak sűrűn fölrandulnak. Egy ilyen alkalommal a Burg udvarán ácsorogtak a magyar ujságírók, s akárki ment fel a királyhoz kihallgatásra, azonnal megtelegrafálták Pestre a lapjaiknak.

Ő felségének ez nem tetszett. Néhány napig türte ezt az állapotot, de egyszer aztán, mikor lenézett az ablakából a Burg udvarára, s ott látta Sturm Albertet, — a Budapesti Tudósító néhai szerkesztőjét — elfogyott a türelme. Az ujságíró indiszkréciók miatt szemrehányásokat tett báró Fejérváry Géza akkori miniszterelnöknek. Fejérváry mentegette Sturmot, de mikor kijött a királytól, egyenesen Sturmhoz ment:

— A felség — mondta — nagyon rossznéven veszi, hogy lesik a vendégeit. Tudja mit mondott ő felsége?

— Mit? — kérdi szimatolva Sturm.

— Azt mondta: "Hát már a magam házában se fogadhatok valakit anélkül, hogy az egész világ tudná? A magam házában se!"

Nagy csönd. Sturm lehorgasztja a fejét, mintha találva érezné magát. Aztán szerényen, szeliden, halk és bánatos orrhangon motyogja:

— Hát... hát... minek lakik a'járóházban!

A furcsa borotválás.

A király ellátogatott Strobl Lajos műtermébe, hogy gipszöntvényt csináltasson a jobb kezéről. Carmen Sylvának, a poetikus román királynénak óhajára. Strobl megnézte a kezét, és így szólt:

— Felsőleges uram, okvetlenül szükséges, hogy előbb leborotváljam a kéz-fejét. Másképp lehetetlen leönteni.

— Szepperlot! A kezemet borotvál-tassam? Ezt se tettem eddig! No, de ha muszáj, hát muszáj!

Strobl a borotvát kereste elő és azalatt a király pillantása véletlenül a hadsegédére esett, aki iszonyu tusát vivott önmagával, hogy valamiképpen elfojtsa a kacagását. A király fejcsóválva mondta neki:

— Kérem, talán menjen ki kacagni az udvarra. Nem szeretek szenvedő embereket látni magam körül!

A "DONGÓ" DALOSKÖNYVÉBŐL.

Zsindelyezik a kaszárnya
Tetejét;

Minden magyar szurja le a
Betegét.

Nem akad tán egy sem olyan
Nyomorult,

Aki a más Dongójára
Rászorult.



SZIVES TUDOMÁSUL.

Virág Sándor ur (Elizabeth) volt szives elfogadni a Dongó beteglátogatását. Ajánljuk őt a magyarság jóindulatába.

JÓ BOR, JÓ EGÉJSZÉG!
2633 E. 89. ST.

En. Veterán Pesta hatvanszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Pistánál, a Boltonon. Azért, aki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN, corner Kennedy és E. 89. St., CLEVELAND, O.

A. STRASSBURGER & CO.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.
925 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

Detroitban nincs magyar, ki Günsberg Lajost nem ismeri, Ha pedig van, azt a ragya Bizonyosan meg is veri. Ez a város mostanában Rohamosan halad, épül, De nem lenne tökéletes Soha Günsberg Lajos nélkül. A nagy város közepében Van a Günsberg Lajos boltja; Drága pénzen végétől-végig Gyönyörűen kiíkszóltta. Akit utja a városba Víz majd gyalog vagy szekéren: Ne tegye meg azt a szegényt, Hogy ő hozzá be ne térjen.

DETROIT LIQUOR CO.

93 Michigan Ave., Detroit, Mich.



TÖRVÉNYSZÉK.

A hamis eskü.

UNOS untig eleget irtak azokról a gyanus figurákról, akik a törvénytörési folyosókon ödöngenek s lesik a koncot: tanuvallomásból élnek. Egy ilyen alak került a kereskedelmi és váltótörvénytörési elé — általános meglepetésre — mint felperes.

Kihallgatás után az elnök, aki ezt a notórius tanut már évek óta jól ismeri, különösképpen hangsúlyozta előtte az eskü szentségére vonatkozó figyelmeztetést. A fölperest idegessé is tette az elnök célzatos beszéde és dühösen várta, mikor legutóbb kerül már az esküre a sor. De az elnök még egyszer, emelt hangon kérdezte tőle:

— Tudja ön, hogy mi a hamis eskü következménye?

A fölperes most már végleg kijött a sodrából. Vértörő arccal, magából kikelve kiáltotta az elnök felé:

— Igen. Megnyerem a pört!

Ki tehet róla?

A gyulafehérvári büntető törvénytörési előtt megjelenik egy rettenetes csirkefogó. Annyiszor állt már a bíró előtt, hogy mindenki ismeri.

Az ilyen alakokat a bírák bizonyos kedélyességgel szokták fogadni.

Ő reá is szól a bíró, mosolyogva:

— No öregem, megint itt van?

— Itt vagyok — mondja a csirkefogó.

A bíró csóválta a fejét:

— Ha jól tudom, öregem, ma éppen huszadszor van bajom magával!

Mire szerényen felel a vádlott:

— Hát tehetek én arról, hogy a bíró ur tiz év óta hiába kéri az áthelyeztetését Pestre?

Verhovay Segélyegylet.

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 esonkulási díjat és 2 évig betegséget.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad

Gábor István főtitkár

3606 FIFTH AVENUE

PITTSBURGH, PA.

Prokopp Tamás magyar ember
Tetőtől talpáig.
Nála még az ellenség is
Jóbarátta válik.
Magyarosan adja a szót,
Nem himez, nem hámoz;
Nem ver oda minden garast
Kétszer a fogához.
Aki az ő italától
Jókedvre nem éled:
Ninesen abban iecényi vér.
Egy szikrányi élet.

PROKOPP TAMÁS
626 South Str., Detroit, Mich.

Aki hírét nem hallotta
Szöllősy Kálmánnak.
Nem tudhatja igaz sorát
Ennek a világnak.
Ott mulatnak a magyarok
Minden áldott este;
Jó italtól az oreájuk
Rózsásra van festve.
Ital mellett a szíves szót
Nála nem sajnálják.
Magyar testvér, nézz be hozzá,
Azt a kutyafaját!

SZÖLLŐSY KÁLMÁN,
135 Crossley Ave., Detroit, Mich.

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS
MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e.
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

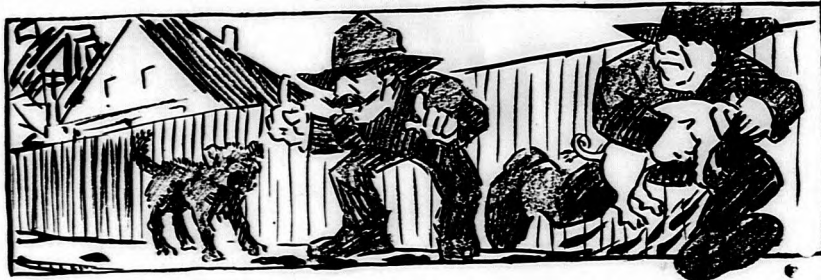
Kar Janesinál meg nem pihen
A pohár a hosszú báron;
Csengenek ott a pohárral
Vig magyarok télen-nyáron.
A pincéje teli borral.
A szíve meg barátsággal;
Az itala mind valódi,
Nem gyógyítja orvossággal.
Aki az ő finom borát
Egynehányszor megkóstolja.
Azt a szíve Kar Janesinál
Erőszakkal visszatolja.

KAR JANCSI,
2126 W. Jefferson Ave., Detroit, Mich.

Bort iszik a magyar,
Nem pediglen vizet,
S a jó borért mindig
örömmel is fizet.
Kinek a rongy élet
Schogyan se kedvez:
Nézzen be csak bátran
Mind SÁGHY EGYEDHEZ.
Ki az ő borából
Emberül bevágott:
Rózsaszinben látja
Az egész világot.

153 WEST END, DETROIT, MICH.

Messzi földön nevezetes
VITÉZ ANDOR vendéglője.
A jókedvnek ninesen nála
Semmikor kerékkötője.
Hogy a jókedv állandóan
Legyen nála emeletes:
A vesébe járó nótát
Huzza mindig ott Kerekes.
Ki magyaros mulatságnak
Idegenben is barátja.
Menjen hozzá s a világot
Bizonyosan szebbnek látja.
VITÉZ ANDOR vendéglője.
W. Jefferson Ave. és Westend sarok,
DETROIT, MICH.



DISZNÓ HISTÓRIÁK.

Modern pörkölés. — Disznó helyett kutya.

MIVEL disznóul drága manapság a husféle, azért a south bendi magyarok közül sokan maguk ölnek disznót. Az egyik szalonos is elhatározta, hogy kimegy a közeli farmokra és disznót vásárol. Az elhatározást tett követte s a szalonos többedmagával kiment a farmra disznóvásárlás irányában. Hát vettek is három disznót.

Hazatérőben ugyancsak tanakodtak a disznóölés módzatai fölött. A szalonos végül kimondta a szentenciát, hogy mivel a kés nagy lyukat vág a bőrön, hát majd agyonlövök a disznót.

A disznóölésre meghívták a jóbarátokat, bekötötték az áldozat szeméit, a válogatott vadászok erre hátulról sortűzet adtak a disznóra. Rálöttek vagy huszat, de bizony a bekötött szemű disznó nem adta be a kulcsot, hanem csak forgott kinjában és azon iparkodott, hogy visszamenjen oda, ahonnan jött.

A nagy lövöldözésre összefutottak a szomszédok és ugyancsak mosolyogtak a vadászokon. Ezért azután dühös lett a szalonos, kihozott egy jó nagy kalapácsot és azzal kopolták agyon a disznót.

Mikor így elintéződött volna a disznó sora, pörkölésre került volna a dolog, csak hogy sehol se kaphattak szalmát. A disznóölők erre gyűlést tartottak és elhatározták, hogy vattát vesznek és azzal ejtik meg a pörkölést. El is ment az egyik bodi és hozott egy zsák vattát öt dollárért, így azután megesett végül a disznópörkölés — vattával.

A Michigan állambeli Bellevue-n összebeszéltek a bodik, hogy vesznek egy pár disznót és a hust kiárulják haszonra. El is mentek szánkón disznóvásár irányában a farmokra. A kupeczek alaposan fölfegyverkeztek, hogy majd agyonlövök a disznókat, csak hogy mi se lett a dologból, mert a farmerrel nem tudtak megegyesülni az árban és így disznó nélkül mentek haza.

A fuecsba ment vásár miatt a bodik alaposan beszedegettek a mérgekből, különösen is sok volt a "gezzelin" a kocsiban és hazatérőben elfordult a szánkó. A puskával fölfegyverzett kupeczek nagymérgűkben agyonlövtek egy ártatlan kutyát.

Hát így végződött a belleveui disznóvásár.

NÉMETH JÁNOS ÁLLAMI BANK

JOHN NEMETH STATE BANK

Elnök: NÉMETH JÁNOS,

v. császári és királyi konzuli ügynök

395 BROADWAY,

NEW YORK, N. Y.

DOLLÁR-BETÉTEK
KORONA-BETÉTEK
BANKUTALVÁNYOK

3% kamat mellett. — A kamatozás azon nappal veszi kezdetét, amelyen a pénz a bankhoz beérkezett.

PÉNZKÜLDÉS

postai uton és sürgönyileg szikratávirati uton.

100 KORONA 12 DOLLÁR.

A sürgönyköltség \$2.50.



KVÁRTA PALI

szalonos ur a bárnál.

UGYANCSAK rájár a rud a szalonos urakra. Ha soká igy mén a dolog, hát hirmondó se marad itt belőlük. Csak azt szeretném tudni, hogy mi lesz majd itt szalonos urak nélkül.

*

Még a farsangon se volt elég biznissz. Báloztak a magyarok, táncoltak rogyásig, de keveset gondoltak a szegény szalonosokra. De ugy láccik, hogy báld nélkül meg nem élhet a magyar.

*

Azt mondják, hogy ha itt is háboru lesz, hát becsukják a szalomonokat. No, hiszen akkor lesz itt igazán háboru.

*

Nem is tudom, hogy mi lesz mán ebbül a világbul. Angyalokat akarnak csinálni az emberekbül, de mindég több az ördög. Vinné is el az ördög az egész világot, ha mán még a szalonos urakat is ledegredülük.

*

Haj! de nehéz az élet. Csak adót ne kéne fizetni a tizenkét házam után, hát valahogy csak megélhetne az ember.

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.
5000 DOLLAR BIZTOSITÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

A VALÓDI CSODASZER.

Agyógyszer hirdetések terén már-már rekordot értünk el, amikor egyik clevelandi gyógyszerész lefőzött mindenkit és "Óriás kenőcs" nevű gyógyszerének hirdetése igy vonja magára a közfigyelmet:

ÓRIÁS KENŐCS.

Gyógyít mindenféle gubacsokat, sömört, repedt fogakat, vakarásokat, száj- és körömfájásokat, szél gubacsokat, rokkant lábakat, repedt sarkokat, kedvetlenségeket és bárminő más bajokat.

No, magyarom, hát most már boldog lehetsz! Megszabadulhatsz a száj- és körömfájástól, szél gubacsoktól, repedt sarkoktól és bárminő más bajtól.

Az "óriás kenőcs"-re különben a gubacsbevaltó intézet adta meg a patentot s az illető gyógyszerész megérdemelné, hogy a cserző varga áztassa be szőröstől-bőröstől a finom gubacs-lébe.

— o —

HONFITÁRS!

Maholnap a tél is megszűnik, hát te mikor hagysz fel a potyáolvasással?

MARKÓ JÓZSEF

Amelyik májner az ashlandi italát issza, hamar tele van annak a káréja. Markó József igaz magyar ember, aki nem kereszteli meg az italait.

Aki az ő italát issza, az még 80 éves korában is összeve-ri a bokáját.

MARKÓ JÓZSEF

Corner 19th and Greenup Ave., ASHLAND, KY.

Utirány: Cattletsburg, Ky.-tól a kárén még öt cent.



DIŠZNÓFÜLÜ CŠELFI JÓŠKA

penzváltó és farizeus delirium tremenciái.

NEM élytem, hogy miélyt nem szelyetnek engem az embelyek, mikoly én még senkinek se tettem jót. Mely nálam a jótékonyág mindég a magam zsebénél kezdődik.

*

Azt mondják, hogy minden szentnek maga felé gölybe a keze. Hát ha ez igaz, akkoly én elsőyangu szent vagyok, mely az én kezem olyan gölybe, hogy mály ki se egyenesedik.

*

A szibélyiai foglyoknak sok pénz kell, hát csak adjon minden magyaly. Én majd elküldöm a pénzt; azt hiszem, hogy tölem nem vályhatnak többet.

*

Bolyzasztó plyominens kezdek lenni. Ha tovább is igy talyt, akkoly még pénzbe is kelyülhet. Pedig én azt talytom, hogy fizessenek a szamalyak, az okos embely meg palyádéz-son ingyen.

*

Mály megint kélyegetnek valami-lye. Bebujok a klozetbe, mondják meg, hogy a bankály uly nincs itt-hon. Mindég pénzt kélynek az embelytül. Gutát nekik!



Messzi földön ninesen párja
A Günsbergék koresmájának;
Magyarok ott nappal-este
Valóságos bucsut járnak.
Koresmájukban sok száz hordó
All katonás, hosszú sorban,
Fürdeni is lehetne tán
Nátuk a jó magyar borban.

GUNSBURG TESTVÉREK,

2272 W. Jefferson Ave., Detroit, Mich.



VEGYES HIREK.

A **chicagói** főkonzult kifizették a bíróságnál, de nem aprópénzzel.

Gáldonyi doktor megüzente a szubmarinhadjáratot a patent gyógyszerek ellen.

A **krumpli** megirigyelte a tojás uralmát és lelökte a trónról. Az emberi gyomrok nagyobb öröme a krumpli most drágább, mint a tojás.

Kovács doktor New Yorkban megindította a "Jó Egészség" című folyóiratot. A "Jó Egészség" megindítása egészséges gondolat volt s hasznát vehetik betegek és egészségesek egyaránt.

Roosevelt ezredes mindenáron hősi halált akar halni. Ugyan miért nem engedik?!

A **harci** lárma lassankint elhallgat. Kezdi belátni az emberek, hogy mégis csak "nagy dolog a háboru."

Galicában a farkasok veszélyeztetik a katonákat. Itt pedig az éhség farkasai üvöltenek az ajtók előtt.

A **bőjtben** se kell megfeledezni arról, hogy a Dongónak is élni kell.

Galbos János szalonjában
Vigan szól a nóta.
Pohár hozzá a hegedű,
A vonó a kóta,
Aki hozzá betér,
Meg nem bánja soha:
Mert Galbos itala
Nem hitvány, mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
9204 Cumberland Ave., Cleveland, O.

HOGYAN HALNAK MEG HIVATÁSUK SZERINT AZ EMBEREK.

- A festő árnyék lesz.
- A fényező halvány lesz.
- A szabónak elszakad az életfonala.
- A könyvelő lezárja az életét.
- Az órás órája lejár.
- A gyertyaöntőnek kialszik az élet-mécsese.
- A harangozónak megszólal a lélekharang.
- A bányász a mélységbe száll.
- A katonát besorozzák a nagy hadseregbe.
- A fazekasnak eltörik a fazeka.
- A flótás az utolsó lyukon fúj.
- Az orgona taposónak kifogy a lélekzete.
- A vasutas az utolsó vonatra száll.

— 0 —

JÓSZIVÜSÉG.

— Ön a vizsgálat során mindent beismert, ma pedig, a végtárgyaláson, mindent tagad. Mondja Rozenblüth, miért ismert be ön tehát mindent a vizsgálóbíró ur előtt?

— Nadjon edszero nadságos törvénytörés ör. En örömet akartam csinálni a vizsgálóbíró órnak.



A JÖVENDŐMONDÓ.

Soha se végy olyan köpönyeget, amin nem lehet gyorsan fordítani. A köpönyeforgatóké a siker.

Kiabáld tele a világot, de egyetlen centet se áldozz valamire. A hiszékenyek csak a számárrordításnak hisznek.

Aki elvekért harcol, vagy éhen pusztul, vagy a bolondok házába kerül. A sikerhez csak egy jelszó vezet: "Aki fizet, az peteygetet."

Csak az olyan emberekben bízzál, akik előre megmondják, hogy hála fejében beléd rugnak. Akik mást mondanak, azok nagyobbakat rugnak.

Hogy ki Siegel Márton? Minden magyar tudja; Nézzon is be hozzá, kinek ott visz utja. Mert az ő holtjában mindent megtalálhat, S nem fizet semmiért bőrnuzó nagy árat. Van az ő holtjában: bakancs, cipő, eszima, Nyakkendő, zsebkendő, gallér és harisnya. Alsó s felsőruha, finom ing, pántlika, Nadrágszj, még pedig akármennyi likra. Kiöltözhet nála tetőtől talpáig, Kinek a ruházat örömeire válik. Kinek a magyar név becsületes just ad: Pártolja a magyart, ne pedig a muszkát.

SIEGEL MÁRTON

üzlete

2144 W. JEFFERSON AVE.,

DETROIT, MICH.

DEMCHAK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEYZÉKÉRT



VETERÁN PESTA

régi amériás és Zöldfülü Marci.

NO, Marcink, hát vót itt nagy szorulás. Egypár genge ténsur, aki ezelőtt ugyancsak szidta ezt a kontrit, ugyancsak szeretett vóna visszamenni oda, ahonnan gyütt. Hej, pedig hogy kinevették a jenkit ezek a fijatal urak, oszt mikor szorult a kapca, hát úgy rázták a csilagos lobogót, hogy maj leszakatt a kezök. Oszt maly mikor vége lesz a veszedelemnek, hát megest nagy kurucok lesznek, tizenhárom tróbas magyarok, oszt csak holmi hitvány botos lesz nekik a jenki, aki meg se érdemli, hogy ők itt legyenek.

Má pedig én amondó vagyok, hogy lehet akár tizenkilenc háboru, hát mán én mégis csak alleszek, aki vótam. Nem engedek a magyarságombul, de ha szüksége van rám ennek a kontrinak, akinek polgára vagyok, hát ott is ember leszek. De mán se napraforgó, se pedig májva level nem lesz belülem, oszt ha török, ha szakad, akkor is kimondom a zigazat.

Oszt most is csak kimondom, hogy nem vagyok embere a háborunak. Mer hiszen eleget öli a zembert a rongy élet, hát minek gyilkójjá egymást. Osztég nem is igen akar itt a földi ember háborut, legfejjebb azok szeretnék látni, akik a szegény ember bőrön csinálják a milijomokat. Mer mán így se lehet megélni, de ha háboru lesz, hát egy csepp bőr se marad a magunkfajta

emberen. Ugy leszünk mahónap ebbe a zaranyországba, akárcsak a medve télen, hogy a talpukat kell nyalni, ha nem akarjunk éhen veszni.

Fedig hát vóna itt mindenbül elég, de akinek sok pénzi van, az elveszi mástul még asztat is, aki nincs neki. A majner bodik azon panaszkonnak, hogy gengén megy a munka, a szenesek meg aszondik, hogy nincs elég szén, oszt azér a szegény embernek háromszorosan meg kell fizetni a szénér, de még hozzá imádkozni is kell, hogy kaphasson egy kis szenet.

A virgóniai májner bodiknak még csak órajtos dóguk vóna, merha stappolnak, hát lenéznek Kentökibe, mámind Ashlandra a sztonegai Sándor József vejihez Markó Józsihoz, akinél minden van, akárcsak Pesten, de legkivált órajtos testi ital, akitül úgy vági a májner a szenet, akárcsak a ménkü.

Klivlandba lyártunk a multkor, de kutya hideg vót, hát visszadsampoltunk Detrojtitba, ahun még hidegebb vót. Klivlandba nem vót gáz, Detrojtitba meg se gáz, se szén. Hát ijjenkor muszáj egy kis erkihollal befűteni. No be is fűtöttünk órajtosan, merhogy 15-ik születése vót a Dongónak, hát mondok erre meg kellett innya a záldomást. De a zöreg Dongó nem fizetett, merhogy aszondi a stappoló junyibul nem kapta meg a segéjt, hát nem trittholhat.

No de maj csak lesz valahogy, merhogy sose vót úgy, hogy valahogy ne lett vóna. Nevijorkba maly kisütnek valamit a nagyfejü tanácsba, ha meg ki nem sütnek, hát süsék meg a zegész dógukat. Ha még mosse lesz semmi, hát ne is legyék. Mennyünk tönkre vigan, oszt ne kinlóggyunk, mind a káposzta hus nélkül.

Hej, mer nehezen mén nálunk minden oszt mahónap valamire való ember nem is fog törödni a dógokkal, mer lelökösik azok, akik ma kurucok, hónap meg ijettökbe jenkibek a jenkinél. Mozogj má Marcjnk, merhogy te csak a bárénál vagy táglík.



MUFFOL MISKA

főburdos vélekedései.

HÁT végi van mán a farsangnak is oszt gyün a nagybüt. A farsang farkán igen kimulatta magát a misziszem oszt igyekezett is a hamvazkodásra. Hát mondok jól is tette, de ráfért vóna egy pelre való hamu. Jubecse!

*

A vindberi bodinak kiatta a tájmot a miszter, merhogy igen garázda vót. Hát mikor muffolni kellett, elgyütt érte egy másik bodi, meg egy másik miszter, oszt aszondi muffójjon hozzá, mer ott van minden. Hát el is muffoltak, oszt ugy nekiláttak a borozásnak, hogy éjfélután majdnem megfagytak a nagy hidegbe. Mer minden vót, csak nem fűtöttek.

*

Vázsonyba muffolt egy bodi a szomszéd plézrül, mer aszondi jányos háznál szeretne burdon lenni. De egy hét mulva vissza is muffolt, mer aszondi ott csak annak van becsületi, aki a banki könyvet mutat a zanyósnak.

*

De nem szavalok mán többet, merhogy itt a nagybüt oszt ijjenkor nem jári, hogy zsiros legyék a zember szálya. De azér ha valamejjik miszisz igen busul, hát csak izennyen, mer megvigasztalom órajtosan. Jesszeri!

Rizsák János

PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az óházába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzultációs hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reabizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

BÁBÁS JÓZSEF

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERME

2281 W. Jefferson Ave.,

DETROIT, MICH.

W. H. Schwartz Első magyar ügyvéd és hitelközjegyző Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O. Telephone: Cuyahoga Central 3350-R. Bell Main 3758. Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

Laezko József híres ember;
A szkunerre láncot nem ver.
Bátran rakja ki a bárta,
A mérges meg olyan nála.
Hogy ki abból jól benyakal,
Vén korában is fiatal.

8107 Rawlings Ave., Cleveland, O.

SCHWARTZ B.

2830 EAST 79. STR., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra. Mindenféle ital kiesiben és nagyban. Vidéki megrendeléseket is elfogad.

GULYÁS GYÖRGYNÉL pihenése
Soha sínesen a pohárnak,
A bánatot nem ismerik,
Aki hozzá be-bejárnak.
Keresse föl, kit az élet
Kegyetlenül nyakon vágott,
Talál ottan jó italt is,
Riadásul barátságot.
Muzsika is szól ott néha
És a jókedv egész tenger:
Kedve szerint mulathat ott
A bujdosó magyar ember.

GULYÁS GYÖRGY
65 West End Detroit, Mich.

HORVÁTH KÁLMÁN keveset szól,
De beszél a magyar hora;
Jó bor mellett gyönyörűség
Bármily nehéz bánat lora.
Aki pedig jól akarja
Megvetni az ital ágyát,
Magyar konyha főztjével azt
Mindenkor szívesen látják.
S akinek a bánatféreg
Nyugodalmat ritkán adna:
Kigyógyítja bajából a
Nála húzó cigánybanda.

HORVÁTH KÁLMÁN
szalonja és étterme
2150 W. Jefferson Ave., Detroit, Mich.



PIPASZÓ MELLETT.

Definíció.

— Te, mi van az egy khöltő?
— Aztat van egy olyan ember,
hadj ha mondsz neki **legény**, mondja
rá **szegény**, ha mondsz neki **pap**,
mondja rá **bab**.
— Nu és ebből él?

A börsén.

— Borzasztó, az a szerencsétlen
Goldflausz leugrott a negyedik eme-
letről.
— Hm.
— Meg sem lepődsz?
— Nem, hisz Goldflausz mindig
baisse-re spekulált.

Különös.

— Mit csinál a fiatal Tolnai?
— Annak nagyon furcsa foglal-
kozása van.
— Ugyan mi?
— A süketnémák intézete tulajdo-
nosának csöndes társa.

FÖLDIKÉM!

*A farkasok vitatkoznak rajtad,
ha elnézed a más Dongóját!*

NE VISELJEN SÉRVKÖTŐT.

30 évi kísérletezés után egy olyan készületet fedeztek fel férfiak, nők és gyermekek számára, amely gyógyítja a sérvet.

ELKÜLDJÜK PRÓBARA.

Ha már majdnem minden mást meg is próbált, forduljon hozzánk, mert hol mások kudarcot vallottak, mi mindig sikereket érünk el. — Küldje be a mellékelt szelvényt és mi ingyen megküldjük önnek Képes Katalógusunkat a sérv és annak gyógyításáról; ebben bemutatjuk a készületet és megadjuk az árakat, továbbá olyanok neveit, kik kipróbálták azt és hálásak érte. Hangsúlyozzuk, hogy mi sem kenőcsöket, sem pedig lószerszámhoz hasonló nyugót nem használunk, hazugságokkal pedig szintén nem élünk.



C. E. Brooks ur arcképe, kinek nevéhez fűződik a Sérvkészület feltalálása, aki saját magát is kigyógyította és kinek találmánya azóta ezeket részesített jótéteményben. Sérvbajos ön?

Ha igen, írjon neki még ma!

A készületet mérték szerint készítjük és szavatolunk azért, hogy az önt teljesen kielégíti, vagy pénzt visszaterítjük. Az árát oly alacsonyra szabtuk, hogy mindenki, gazdag, avagy szegény, egyaránt megszerezheti. A készületet próbára küldjük, hogy bebizonyítsuk szavaink igazságát. Legyen ön bíró és ha egyszer látta a mi képes árjegyzékünket, ön is oly lelkes hívünk lesz, mint sok ezer páciensünk, kiknek leveleit irattárunkban megőrizve tartjuk. Töltse ki és küldje be az alanti üres szelvényt még ma.

Ingyen Utbaigazítási Szelvény.

C. E. Brooks,
221 State Street,
Marshall, Mich.

Szíveskedjék nekem képes katalógust és sérvgyógymódjáról szóló teljes utbaigazítást felírat nélküli borítékban megküldeni.

Név:

Cím:

Töltse ki olvashatóan!

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS
MINTA
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI

TALÁNY.

MI EZ?

5
10 Λ S
DO gÓ

A megfejtés beküldésének határideje: 1917 március 8.

(Miután a mult számban megjelent talány megfejtésére kitűzött idő nagyon rövid volt, azért megismételjük a talányt.)

JÓRAVALÓ MAGYAROK.

Utóbbi időben a következő jóravaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak: Béresh G. Lajos (Brounsville), Bolecz Géza (Allentown), Csongrádi Kornél (Bridgeport), Krózszer István (Newark), Polgár Sándor (Akron), Kmetty Kálmán (St. Paul).

Fogadják a Dongó köszönetét. Reméljük, hogy a 15-ik születésnap alkalmából sűrűbben jelentkeznek majd a jóravaló magyarok.

VICCES MAGYAROK.

Fölkérjük a Dongó előfizetőit és olvasóit, hogy a lakóhelyükön előforduló tréfás eseteket írják meg a Dongónak.

MAGYAR BANYÁSZ KELL.

Gyönyörű szép helyen fekszik e magyar lakta jó bánya. Vadonat ujjak épült összes bányászháza. Van a plézen jó burdoló magyar burdosgazda. Aki eljön e bányába, soha meg nem bánja. Nem szomjazik, friss sört s vizkét iszik, mert nem temperenc hely. Van monija vizki, sörré, a miért jót rendel. Jóhet házas és singelen majner. Gyere bodi, menjünk oda, még száz magyar elkel.

TIERNEY MINING CO.,
STONE, KY.

Irány: Kenova, W. Va. Williamson, onnan Stone, Ky. dipójától 10 p. házai világos szürkére festve.

TERMÉKENY FARMOK
öntözési rendszerrel ellátva
DENVER, COLORADO

közeliében, új épületekkel, tíz évi részletfizetésre, 6% kamattal. Előlegesen mitse kell fizetni, az első részlet december elsején fizetendő. Előjóság, gazdasági gépek, szerszámok, baromfi, vetőmag és takarmányból álló gazdasági felszerelést HATSZAZ DOLLÁRÉRT átad a gondnok. Mindössze EGYSZÉZ DOLLÁR elegendő a teljes felszerelésre és a farmra való költözködése, meg az aratásig való megélhetési költségek kiadásaira, azután a termés eltartja a telepest. Nagyszámu szomszédos farmnak az eredménydus tulajdonosai bizonyítják, hogy a talaj, éghajlat, vízmennyiség, szállítási alkalmatlóságok és általában az állapotok kitűnő jők a sokféle jövedelmes terméknek a termelésére és az elárulására. — Előjóság, buza, árpa, zab, bab, cukorrépa, lucerna, gyümölcs, konyhanövények, baromfi, burgonyatermes alkalmat ad a jól megélésre és függetlenné levésre ezeken a farmokon mindazoknak, akik képesek és hajlandók a helyes módon való gazdálkodásra. Leszállított áru utijegyekkel kirándulás minden hó első és harmadik keddjén. Részletekkel szolgát díjtalanul.

LAJOS STEINER, Commissioner
UNION PACIFIC SYSTEM
1304 Garland Building, Chicago, Ill.

A "Jó Egészség"-et
Kovács doktor adja,
S aki a tanácsát,
Emberül fogadja:
Nem lesz az életben
Sohase kárára,
S legfőként nem szorul
Csudaorvosságra.
Kovács doktor írja
Azt a derék lapot,
Mely előtt mindenki
Emelhet kalapot.
Egy dollár az ára
Egész esztendőre;
Sok mindent tanulhat
A magyar belőle.
Kinek egészsége
Minden fölött drága:
Fizessen elő hát
Erre az ujságra!

A "JÓ EGÉSZSÉG" című lap
ára egy évre EGY DOLLÁR.

Címe:
223 E. 68. Str., New York, N. Y.



A DONGÓ POSTÁJA.

G. J. Igaza van, hogy "ez a folyás a mai korban nem válik se nemünknek, se nevünknek becsületére." Rajta leszünk, hogy beszüntessük.

K. G. Egyszerre nem donghattuk ki, de lassankint sor kerül rájuk.

M. F. Muffol Miska majd elrántja a nótájukat.

S. D. Nagyon "órajtos." Köszönet a jókívánságért, de ne "még több beteget" kívánjon, hanem sokkal többet; mert a "még több" nagyon kevés.

A. V. Köszönet a betegekért, a viccet kidongjuk. Kérünk belőlük többet.

P. D. Már hogyan tudnánk belőle faragni. Egyebet se tudunk, mint faragni.

J. S. Miután azt írta, hogy "ha jönnek látják, hát tegyenek hozzá," hát teszünk — hozzá.

T. J. A história nem rossz, csak a plajbász ellen van újból kifogásunk. Mikor kopik már el a plajbásza?!

P. J. Miután ön "hátramoszditó," tehát a küldött viccet előmozdítjuk.

M. L. A betegeket bevettük, a küldött tréfát pedig kidongjuk. Az igaz, hogy a betegeket már ki is adtuk.

A. N. Miután ott is "történt egy furcsa vicc," tehát kidongjuk. Tudják meg, hogy ott sem alusznak a magyarok.

S. I. Legyen egész nyugodt, hogy "eleget tóditunk" hozzá.

N. I. Sor kerül rájuk. Máskor is elvárjuk az ilyesmit.

Sz. J. Ha olyan nagy a panasza a hideg miatt, hát vegyen farmot olyan helyen, ahol krokodilusok teremnek. Ott majd kimelegedhet a futásban.

H. M. Hogy ki legyen az a Csélfő Jóska? Azt nem áruljuk el, mert "cégeket elvből nem ajánlunk."

Sokaknak. Köszönet a születésnap jókívánságokért, de különösen a "beteg"-ekért.

K. K. Csak lassan a testtel! Még sok más egyéb is jön majd a Dongóban.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI KÉRJEN

Palugyai J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládában szállított borokat.

VIDDER EMIL 40 AVE C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a SALVATORFORRÁS ásványviznek.



A MEDVE HARCA A KIGYÓVAL.